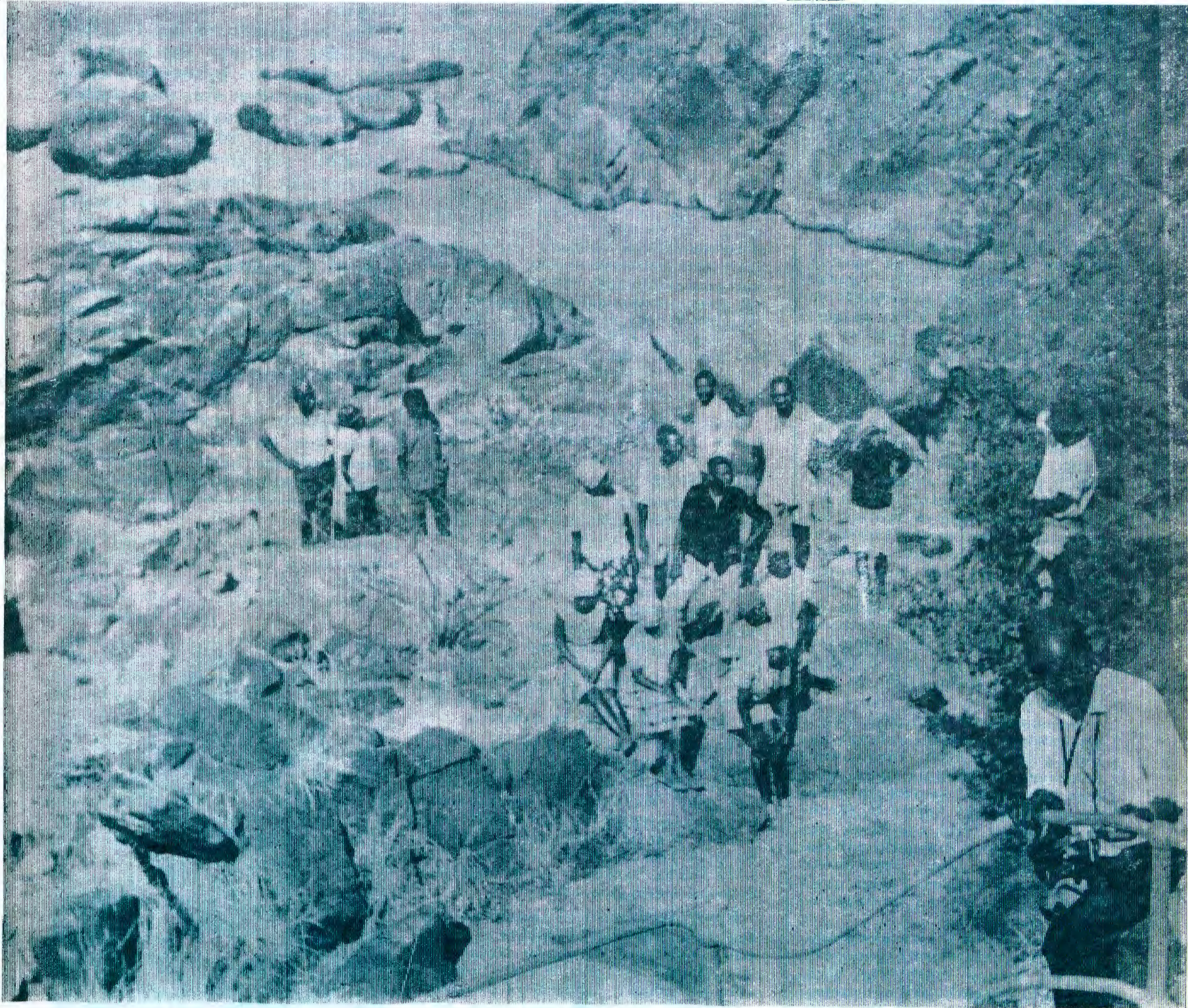


OMUKWETU

Registered at the General Post Office as a Newspaper





EHANGANO LYA DHIKWA

Oshigongingerki sha zile ko sha li mOngwe-diva 2-5/4/63 osha tokola montokolwa onti-53 sha ti: "Oshigongi sha tokola iikolitha yi kondjithwe, nokutotwe ehanganoyaaidhiliki yiikolitha. Jason Amakutuwa ne li takamithe."

Ehangano ndyoka olya totwa 25/9/65 na Jason oye omuwilikihapu gwalyo. Josia Mufeti oye amushanga gwalyo Andreas Kalumbu oshilyo shewilikongundu. Oli niilyo (700 oor) yomomagongalo gongerki yetu. lilyo oyindji oyokUuninginino nUukwanyama. Nambagwanu oye Urubanus Shanyengange 7/8/63 Jason onambatu. likolitha oya kondjithwa okuza olongo ndjoo! Budda a si 480 m. Kr. inaa valwa. Okwa ti: Okudhengelamo otaku eta embangoloto, uuvu eembata nomikalo dha nyata nohoni nesheko nuuposi mengwo. Nena pwa piti omimvo 2442 aalongwa ya Budda inaa makela iikolitha. Aayegipiti nAaroma oya koneka oshiponga shika wo. Enyakwa Seneka okwa ti: "Ngoka ta dhi-ladhila ota vulu okunwa iikolitha ndee mokunwa ita mono nando oshiponga ye ita hepitha nando omagano gopambepo ngoka e ga pewa, okwa fomuntu ngo ta dhi-ladhila okunwa iindukutu ndele ita ka lika komafuma, nenge ta vulu okunwa omuti gwokukotha ndee ita kotha." Muhame-ndi okwa keelela aalanduli ye okunwa. Oo-kuku oya koneka nale oshinima shika kuya oshiponga. KUutsathima omupagani okwa lombwele ndje ta ti: "Aalongi tamu tu yono po" Oshike to nwine? Ote nu ngaa ndele oshiponga, taa!"

Ombepo yOmbibeli otayi kondjitha iikolitha. Aanasiri inaa nwa, naanaa yaaLeevi inaa nwa sho ya longo iilongayakulo melongelokalunga.

Pehulilo lyethele eti-17 muAmerika omwa tamedka ekondjitho lyiikolitha iidhigu. Aantu oya nu ngaa omalovu omii-shu ndele shika oshe eta omeya mondu-nda, onke omumvo 1826 oya toto ehanganoyaaidhiliki ayihe. Ehangano ndika lya taandele sigo Europa nomuSoomi lya totwa mo kuElias Leonroth nolya dhigininwa komusitagongalo Henrik Rengvist. Elias okwe li toto 1834 Rengvist okwa si 1866. Okwa li omusita omudhiginini megalikano kaku na we. Okwa kala momaudhigu ihe okwe shi fulula ko ngaa.

MuHelsinki mwa totwa ehanganoyaaidhiliki nandjele 1859 ihe 1884 olya lunduluka lya ningi ookuume keidhiliko ye etha ayihe. MuVasa Hilda Hellman a dhiki ehanganoyaaidhiliki komukanka gwOmbibeli. Ehangano lyaanongeki aaidhiliki lya totwa 1916 omumvo 1949 mwa li iilyo 5,728 oku na aanona oyendji moosikola dhaanona mehanganoyaaidhiliki.

Mowambo iikolitha ya kondjithwa kookuku. Omambo sho ge ya mboka ya yi momambo inaa nwa "Engombe lyaKatshokole." Aantu yOmomate- oye gi idhilika. Inaa lola omuti gwaNandjaya-omagongo.

Uunene iikolitha ya kondjithwa okuza 1933 aahongi naasita ye etha omalovu. Oshigongingerki mEngela 1939 osha kondjitha iikolitha nokuza mpoka omalovu ga taja iikolitha ngashi mUukwambi okuza 1941 ga fukwa meehango nomiituthi yaakriste. Miigongi oyindji omwa kundathanwa iikolitha, nekwatho oli li meidhiliko ashike. Oshike itaashi nuwa komwiidhiliki? Katu

Evolusi na revolusi

litya mbika iyali iikwiilongo oyi na omadhiladhilo ge lyaathane pepi, ihe eyooloko opo li li. Oyo tayi ulike einyengo nelunduluko moombepo dhaantu nando shono sha hugunina shi na einyengo edhigu nohashi tilitha.

Ehistoli lyiigwana paupolitika nenge pangerki tali tu etele aluhe omaukwatya ngaka gopaali. Ekoko lyopaevolusi otali ende okaendana-nampadhi nohali popilwa muuyuni auhe. Ihe oli na wo uupu okushituka orevolusi ndjoka hayi mwenekwa shila nethiminiko nekuni.

Okwiindila ehokano lyaasita naaikaleli mongerki yaKatolika, osho shimwe shomomaienyengo ogendji ge li po pethimbo ndika, ngashi: omupapa, aasaseri naambisofi ya kale haa hogololwa kiilyo yongerki, aambisofi ya kale wo ye na ewi lyokutya sha, kaapulakene ashike omupapa, ethimbo noonkondo dhomupapa niilonga ye yi pewe ongamba, ondjokana yomukatolika yi hokanithwe wo komusita gulwe nando kee shi omukatolika. Ngiika kashi na ompumbwe nokuli tu tumbule mpaka ekonakono lyoomvula ntano ndyoka lya ningwa kaanasikola yuuteologi, aakatolika pamwe naakwaLuther sigo ya dhimbulula nkene naakwaLuther ye li po nani iilyo molutu lwaKristus noye shi okutaamba ehupitho. Ayihe mbika iinima ya kala ethimbo ele moonkundathana, yimwe ya adhi kwa nale momatoko lo nayimwe opo yi li mondjila natango, ano shika kashi shi manga revolusi.

Uupombolome womusita owa li wa kolekwa kongerki yotango konima yomimvo 1000. Tango inapa kala oveta moshinima shika, onke kwa kala aapapa yamwe ya hokana nokuli ngashi Adrian II. Ovelise yomuMat. 19:12, oya talwa nomemo omanene mongerki yaKatolika. Jesus omusaseri omukuluntu naye wo ina hokana, Paulus okwa ti omuhokani oku na iimpwiyu oyindji 1Kor. 7:33.

Ihe mpaka tu shi wo okweendulula shono omumbisofi gwongerki yaElok, a popi moshigongi shaagundjuka yongerki ayihe nuumvo: "Inamu dhina oongerki dhilwe (R. K. na Anglikani) nando pe na eyooloko momalongo. Tse atuhe otatu hempulula Kalunga katatukamwe. Ndjika ondjila ombwanawa tayi fala muukumwe (Ekumene) wa galikanenwa kuJesus:

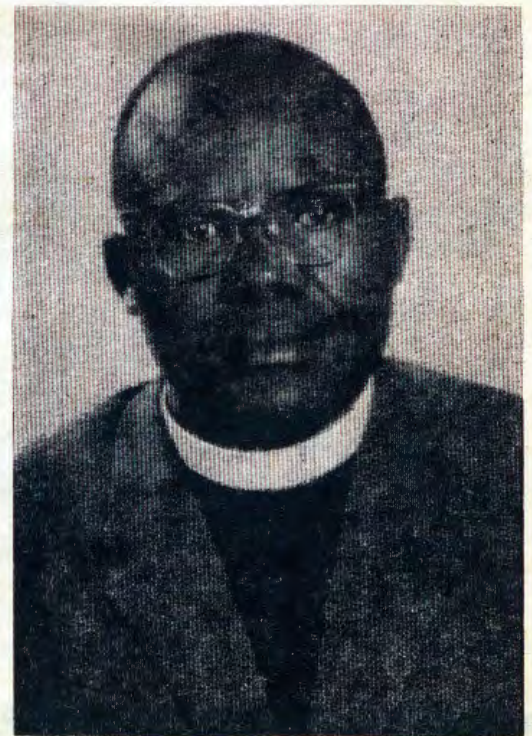
"Opo ya kale yamwe," Joh. 17:21.

TAAGULUKILENI NKUKA KOLUKONDA, TU HAMBELELENI OMUWA

NAandongya oya hala ishewe okuninga oshituthi shomumvoligolo, sho sha piti nale kOmandongo? Eeno, nayo wo natango oya hala okuhambelela Kalunga nomadhiladhilo gashoka Kalunga e shi ningile omudhingoloko gwOndonga, methimbo lyomimvo dhethele dha piti po nota tsikile natango oku shi ya ningila.

Ewilikongundu ndyoka lya longekidha oshituthi shongerki ayihe, shoka sha nyandelwa kOmandongo oye shi tala tashi pumbiwa oshitayingerki kehe shi longekidhe musho shene oshituthi shomumvohambelelo. litayingerki iikwawo; Uuninginino nUukwanyama, ya ningi nale nokuli iituthi mbika yomumvoligolo. Onke oshitayingerki shaNdonga sha hala wo oku ka nyanda omumvoligolo meti-19-20 Desemba 1970. Notatu hiya nokwiithana aamwameme miitayingerki iikwawo nomoondjakulwambinga dhomUushimba: Taagulukileni nkuka kOLukonda eti-19-20 Desemba, tse tu hambeleleni pamwe Kalunga ketu, oshoka okwe tu ningile iinima iinene!

na naanaa onduge ya yela moshinima shika ndele oshinuwa kehe shi na oopelesenda dha alukoholi 2 1/2 osho iikolitha. Omalovu 4% Cuca 8% dha alukoholi. Ino nwa mani!
Jason Amakutuwa



Rev. Jason Amakutuwa

KALA WA TONATA

Osho sha li muuyuni waNoa. Aantu yi ilongekidhile uuyuni wokomongula. Omaturungo omawanawa oga li taga tungwa, omakulu ga wandulwa po pu tungwe omape go opala. Omapiya ga kokolwa noga vala okolo, ilando iipe oya tungwa, omapindikiko ku pula momalukanda omape, oohango dha tya nde ya, odha longekidhwa nawa, otee opo yi li omboloto ku pula. Aantu oye li mepita lyenyanyu nelalakaneno lya-wo okugongelela komongula iimaliwa.

Komongula? Handiyaka yondundu otaku kuutumba ombwale, tatekulu Noa iitsa omutse kongolo ta tenge uuyuni wokokule. Oku li momuzile gonaviyo ta tsu amazima: "Akwetse, akutukutuu--ko, aakuuyuni, ayehe otaa vunguukile onakuyiwa yomupungundju gwowala.

Odhe ya londodha omimvo 120 ndele oya kukutike omitima dhawo. Onda tile, Kalunga ota kweshula po aantu mbaka ndee yakwetu oya pakalala ngaa. Eewa! Satana ota vunguuka e ta pendutha ombepo yaantikristus muuyuni ehologo lye Daniel. 9: 27). Antu inayi itaala kutya esiku ndika onali ke ya. Onaviyo oya longekidhwa. Pethimbo kehe elombwelo lyaKalunga ota li vulu okuya li tu lombwele tu ye mo.

Kristus ta ti: "Ngashi sha ningilwe pomasiku gaNoa osho tashi kala esiku lyOmuna gwOmuntu. Luk. 17: 26."

Nena otu li muuyuni wOmuna gwOmuntu. Uuyuni otu lalakenene shike? Eliko, eliko, eliko, nda ti. Eliko kali shi we oshiyakulitho shomuntu aawe, omuhona. Mammona okwa kuutumba kolukalwa luuyuni ngele a zi ko shila okwa yapukila elenga lye iikolitha.

Uuyuni otu yambapala, uundingosho owindji otu tungwa, omatale otaga hupwa oondjila tadhilongwa, omatulilo goonolomba noohambondje lyaNamutayi oga tungwa, ayihe iwanawa noyo opala. Ndele omuna gwaKalunga ngoka a tseye Ombimbeli nokwa tala ayihe onga Noa, ota dhimbulukwa elaka lyomuyengeli tali ti: "Kaku na we ethimbo" Ehol. 10:26. Eeno, otashi vulika aantu ta kala nga nuukopa wawo elala ele sigo aana yaKalunga taa ka tsakaneke Omuwa miikogo.

Shika oshi li popepi. Ayihe mbyoka tayi hunganeke eyo lyOmuwa oya gwanithwa momohe getu atshaala tshonena. Dhimbulukweni omukwiyu Israel, onkalelo muuyuni otaa yu uka kuuwinayi.

Ekodhi limwe mokulesha Ombimbeli olya yalula omvula 6,000 kuza kuAdam ngele omumvo kehe ogwa li nomasiku 360 otagu tsakana 1978. Notashi vulika gu ninge etameko lyeemvula eyuvi.

Satana ota vuunguuka e ta pendutha ombepo yaantikristus, opo a longekidhe ehologo lyaantikristus muuyuni.

Dan. 12: 4, 10 Omadhidhiliko gomathimbo otaga tseyika kaandunge ayeke, okutya kaana yaKalunga mboka ya tseye oshili ndjoka tayi ziminathana nomadhidhiliko gomathimbo.

Eyo lyOmbushiki oli li popepi. Omuwa ote ya mbala. Kape nependutho limwe li vule ndika **Omuwa teya**. Otali tu pendutha tu galikane, tu tonate. Enkuma otali ka hikwa tu londodhelwe etegelelo lyokutegelela Omuwa.

Amos. 4:12 "Ihomateka ano u ka tsakaneke Kalunga koye." Ngele nena nenge ongula, ino kanitha sha ndele owa likola ashike oshindji. Ndele ngele ino ilongekidha ndee te ya ongiini yakwambi! **J. Amakutuwa**

Omuyevangeliste *Elieser Lomboleni, Kongo*, ota kumaida ovaleshi aveshe vOmukwetu ta ti: Ovanhu otava koneke noupu efyo tali monika moihauto eshi tai kandoma, momiki-fi dombadilila, ile moiponga ikwawo i lili, nde itava koneke noupu kutya Omwene ote va ile. Fye ovaitaveli mounyuni ou ohatu teelwa tu hangike twe lilongekida, eshi Omwene te tu ile. Onghee nge to hangika u li moukolwe, moipala, moipupu-lu nomoumbudji woludi keshe, oto ka ya mo tuu mouyelele? Kala we li longekida, osheshi ku shi shii onaini ovili nefimbo.

Ohava longifa natango oikalunga

Nande ounyuni wa xuma komesho, nande evangeli lomwenyo la tandavela keembinga neembinga dounyuni, omu na vahapu ovo tava nyengwa okufiya po oikulu yavo, vo va tambule omunhu mupe meemwenyo davo. Ovo ove li meemhofi fiyo onena eli.

Ovo ove likongela oimengha noi-kalunga i lili noi lili. Eendokotola paife otandi longo oikumwifa, ohadi dulu okuhakula omunhu oo a vela oule womido dihapu, nohaluka okwa veluka shili koudu waye, hadi dulu okukufa omunhu omutima ndele tadi tula mo umwe u lili.

Nande pe li ngaho, vahapu natango otava totele keendudu doshipaani, odo luhapu di li meholamo, nomaumbo ado luhapu oku li mofuka kokule nouyelele. Vahapu ohava diladila kutya ondi na oku ka nyanelwa manga, opo ndi shiive nokutya oudu ou owa enda ngahe- lipi, nowa dja peni. Vati pamwe omunhu a uda nee oudu apa wa dja, naau e u mu tumina okwe mu lombwela nee. Ondjabi oyo a yandja oi dule oyo kwa li e na oku ka pa ondokotola yashili ou kwa li e na oku mu kwafa shili.

Luhapu ovakriste yo tave li konge- le oinima ya tya ngaha, nova itavela, heeno, otashi kwafa nge shili. Onghe hano penduka meemhofi, pashukila eendudu doihelele noihelele yado. Omwene Kalunga ta ti: "Aame Jehova Kalunga koye ino kala nookalunga pamwe naame."

Cecilia Naulondo



E. Lomboleni

EPANDULO LINENE

Ovangela ove na oilonga ihapu omolwetungo longerki ipe yopashinanena. Oilonga ei oya pyakidila keshe omukriste Omungela, nande na kale e li kokule. Onghe meenghendabala edi dokwoongelela etungo eli oimaliwa, Ovangela ohava mono shili ovakwafeli vahapu vo mookaume nookaume. Mefiku eti- 16/10/1970, omufita N. H. Shi nana okwa etelwa R40.53, ya ongelwa ko vamati novashamane vokOlange (C.D.M.

Oya ongelwa ngaha:

| | |
|------------------------|----------|
| 1. Local Hostel | R 20.00. |
| 2. Ubvley-" | R 17.00. |
| 3. Affenrucken | R 2.50. |
| 4. Vamwe ve lili | R 1.03. |
| Kumwe | R 40.53. |

Mokutambula oimaliwa ei, eongalo lomEngela ola pandula unene nokuhambe- la Kalunga, osheshi vahapu ava va yandja ngaha, kave fi Ovangela, osheshi Ovangela ove li mo ashike vanini, ndele vahapu ovomaongalo konyala aeshe mOngerki yetu mOwambokavango. Vahapu va kwao ovarooma kOshikuku nokOkatana fiyo nokuli okOmupanda-Angola nokOumbundu nokuli osheshi vamwe vavo ovo Oimundu. O! Heeno, oshili Omwene wetu umwe meshasho limwe neitavelo yo limwe, osheshi ovakwetu ava ove shi koleka osheshi na vakwetu ovashiinda ovaAnglikani ova longa yo pamwe novakwaneongalo ovakwao, nosha holola oumwainafana, osheshi ova tula ko omake ketungo longulu yOmwene Eumbo laKalunga mEngela.

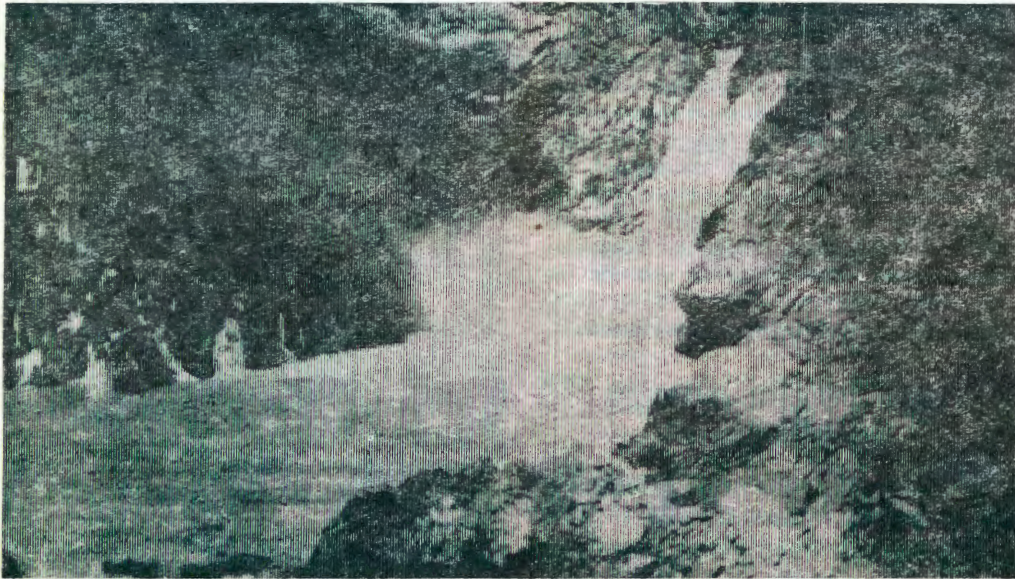
Ohatu mu pandula unene, ndele ohatu mu halele oupuna aushe waKalunga moilonga yeni aische, nye mu punikwe kuye pamwe nomaumbo noilongo nomikunda nomangalo eni. Longeleni Omwene nehafo.

Ohatu pandula ovakwaneongalo vetu avavaxwama mokutungifa Ongerki eshi ve li pyakidila okweendaenda noipondoka okwoongelela etungo eli oimaliwa, ovo Traugott Mika naKritian F. Haiumbu na vakwao, osho yo Mateus Haihambo ou e i fikifa molupale. Omwene na kale nanye amushe fiyo tamu ka twikila oku ke mu longela meongalo limwe laalushe meulu laye.

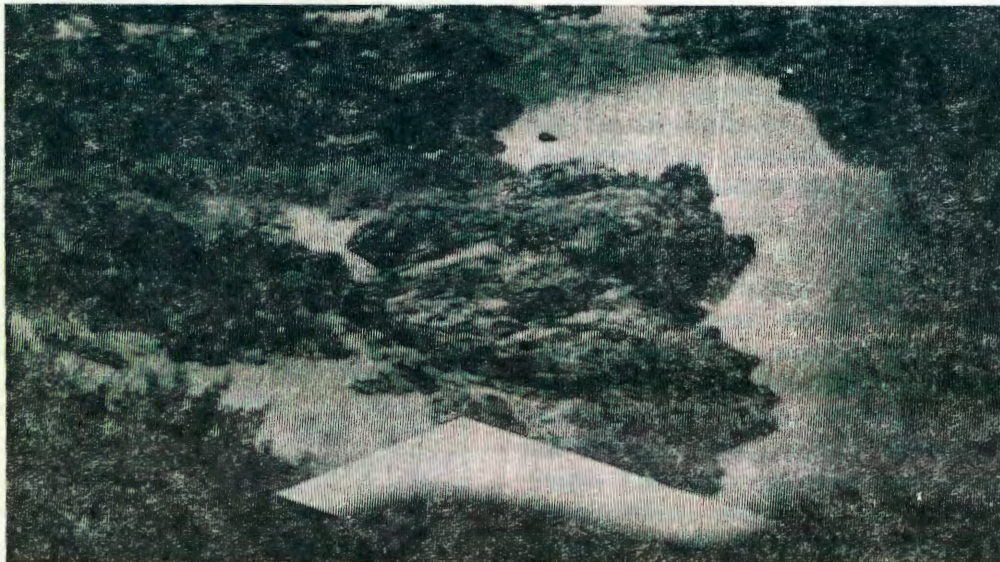
N. H. Shinana



**Natanael
Shinana**



Ondjila ontokele tayi monika ya za pombanda oyo omeya taga gu kondungu yondundu onde, notaga tondoka gu uka kolumoho. Koombinga noombinga omamanya omanene.



Olungenge olutokele pevilela olwo iipeleki yongulu ndjoka tayi kala omashina gokuthipa omeya momulonga. Tala omeya natango taga zi pombanda kolulyo.

1966

- 6.1. Aashashwa yotango kuKongo Aayebele 18 oya shashwa.
- 23.2. Kuku Johanna Nakambale a mana oondjenda dhe mOnandjokwe.
- 18.7. Omukuluntutumi Alpo Hukka a talele po ongerki yetu pamwe naaprosesolo yaali.
 - Osikola yoontungwa ya dhikwa mOlukonda kongerki.
 - Onkwatwa yevangeli Rev. Noa Ndeutapo, a mangelulwa mondholongo ye muAngola.
 - Rev. Alpo Hukka a hogololwa muSoomi a ninge omuwilikitumi.
 - Aadiakoni yotango aakiintu ya nyola omakonakono gawo ghugunina konima yoomvula ne.



Mpaka aatali oye li popepilela negwo ye li pilamena, ihe omesilu lyomulonga oompadhi 400 okuya kevi lya yelekana.

Oshinyanyangidho puKunene

Ngele epangelo lyaSuid-Afrika tali ka yalula pehulilo lyomumvo omwaalu gwaatalipo yomulonga gwaKunene, osha yela kutya naaniilonga yomOshinyanyangidho shEhanganotumo lyaSoomi, Oniipa, itaa ka thigwa po.

Keluudho lyetango lyeti-7. 11. 1970, mooha dhomulonga Kunene, omulilo ogwa li tagu yeta pomasiga gatatu gopaShiwambo, mpoka ombiga onene ya li ya londa okuteleka uulalelo waantu 20, aalumentu 11 naakiintu 9. Kasha li oshiiitote kuudhila hau lala momiti omile dha kunkula nomulonga mpoka, nenge koongandu hadhi dhumva kaakali yopomulonga dhi hole momakolombongo gomamanya gaampoka. Oshoka Kunene otagu lapa aluhe aakali yomuSuidwes, nando kagu na iikaha, tagu kundu aluhe aayenda ya simana nando kagu na iinyanga ya dhikika.

Ongulohi ndjoka inatu yi hepeka unene. Otwa gandja mbala olweedhe koomwe, dhi tameke oshituthi shadho, manga onyothi dha li tadhi minikile momemo kaage na oomposi kuupyu. Sho dha nyengele aniwa nomuselekadhi, nani natse wo otwa ka haluka owala tatu pendulwa keigo lye-kondombolo lyongwali.

Pegwo lyomeya

Okutembalala nokutala omeya ogendji taga tondoka pethimbo lyokwenye kungoka wi igilile owindji womeya ashike gomvula, otashi ku mana iitya mokana. Ihe shoka pamwe oshishona noku shi yeleka nomeya ngoka taga gu kondungu yondundu uule wooyaliti odhindjidhindi nokugwila mombwili onene momutammo gwayo ya fa ya shituka omulonga omuene omupe gwa za mondundu.

Epopyo lyago sho taga gu, otali ku dhimbulukitha lyomeya omanene ga uvikiile kuJohannes pontuntu yaPatmos. Opo mpaka pu na ondinga yopulanda yepangelo lyaS. A. mukupolela omeya nokutaandelitha uuyebele wolusheno muSuidwes alihe.

Omeya negwo ndyoka lyago taga zi muAngola, kombinga yaS.W.A. okwa tungwa ongulu onene yoompadhi ngiika 30 nenge dhi vule moka tamu ka kala omashina go-



Opwa li ethimbo lyokulikola iikombo noongombe, niilya, nena mbika inayi simanekwa we unene. Aantu yi ilikolele omauyamba gi ili nogi ili, aanene naashona. Jesus ngoka eliko lyashili ina likolwa natingo oshoka otatu ti ongula, manga

"Omuntu nando niilikolele uuyuni auhe, e ta kanitha omwenyo gwe, otashi mu kwatha shike shono, nenge omuntu ota gandjele shike ekulilo lyomwenyo gwe?"

Mongerki hatu uvithilwa tu kuthe oomwenyo dhetu muuyamba wuuyuni mbuka. "Kongeni tango oshilongo shaKalunga, nuuyuki washo, naayihe otamu yi gwedhelwa ko." Uuyuni owa tya koongulasha, ethimbo lyOmuna gwOmuntu olya thikana. Mu shi oye ita galuka sho mwa pwila muuwina-yi auhe? **Omulongwa L. Tileni Hailulu**

kuthipa omeya noonkondo dholusheno momulonga. Okuza pongulu u ye kombanda kevi lya yelekana oto ende kotalapa oombwanawa dha tungwa owina, uule woofute 400, ihe siku u thikila kombandalela ku kala ino ithana manga meme.

Omiti dhomaludhi omuntu ku ga shi, einyengo lyomeya omanene, nuunene womamanya inaaga ikwa mOwambo (oondundu) ayihe otayi pendula epulo momuntu nonkumwe ngashi Omupisalmi a tile:

"Omuntu omushike sho to mu dhimbulukwa, nomunagwomuntu sho to mu dhiladhila?" Ps. 8:5. Ihe okutala wo shono epangelo lyaS.A. tali shi longo po nando sha fa shi li petamekolela, oto zimine natingo pamwe naye sho a tsikile a ti:

"Owe mu pumbitha kashona kowala e thike puKalunga." overse 6.

Omo tuu u li megumbo lyouye?

Ethimbo ndika Kalunga nge ta talele po ooparadisa (omagumbo) dhoyendji ita adha mo we ooyene yadho. Nando ni ithane ngashi a li a ithana Adam, aawe, kape na ngoka ta yamukula, oshoka momagumbo ya tidhwa mo kokahalu kela noke ya tidhile moondingosho moka taa uhala, taa lala notaa tokelwa. Oyendji oya likila mo komayoka guulunde ongoshimuna sha likila mehwa.

One oomeme nootate nosho tuu aamwameme amuhe, dhiladhileni omusita gwetu Jesus ngoka ye tupa uulithilo uuwanawa, noye omusita gwetu, tse tu holoke muulithilo we momalongelokalunga, . nomoongundumbimbeli tu paluthe eitaalo lyetu. Omuwa ne tu adhe mooparadisa dhetu, ihe itonatela wo esiku kehe ngoye mwene u tale ngele omo tuu u li. **Julia Lasarus**

Oshinyanyangidho otashi ka pata okuza 11. 12. 1970 sigo 11. 1. 1971. Ositola yomambo otayi longo ethimbo alihe ngashi shito.

Mpaka aatalelipo otaa londoloka mo mesilu kekwapo lyootalapa. Omulonga otagu monika gwa za kolulyo.

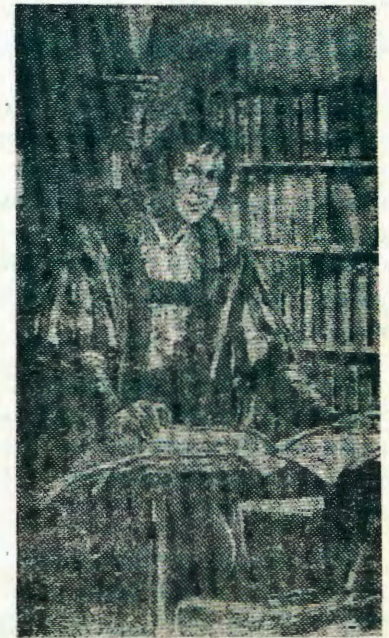
IKONGELA OONDUNGE MOSTOLA YOMAMBO

Unene kaagundjuka ethimbo ndika olyeni okwiilandela omambo goludhi nduka opo mu indungike manga aanyanyamagulu. Waa nangananga ku li mutse gwokadhila. Shaa wi ilandele omambo ngaka ga tumbulwa pevi nomakwawo goludhi lwa tumbulwa nale mOmukwetu No. 16, e to longitha uuthimbo woye wokuvululukwa moku ga konakona, oto haluka ngaa siku limwe sho wa pita ositanda 10.

Ngiika to ti wa hulu sho inoo taambelwa molugumbo iwosikola. Ino tseya kutya oyendji ye na oonkatu melongo oye dhi ilongele momagumbo? Kambadhala owala oto haluka ashike to ithanwa Ndokotola Nima pahedhi ndji. Mpaka ope na ngaaka:

| | |
|--|--------|
| Moderne Wiskunde (A. P. Malan & R. L. Nero) | R3. 90 |
| English Kwanyama Dictionary (G. W. R. Tobias) | R1. 34 |
| Spoken English Vorm III (Horne) | R1. 50 |
| Gesondheid St.1V Groenewoud & Lochner) | R0. 66 |
| ---"--- St. V ---" | R0. 72 |
| Algemene Wetenskap St. 1V (Luckhoff & McLachlan & Visagie) | R0. 90 |
| ---"--- St. V ---" | R0. 96 |
| How to write good letters (Bruce Roberts) | R0. 36 |
| Aardrykskunde St. 1V, Beyers & Vogts & Knoetze | R1. 02 |
| ---"--- St. V, ---" | R1. 08 |

Elago oli thike peni sho tatu vulu okwiilandela omambo guunongo nokuli mositola yetu yene mOwambo, mOniipa.



Mpaka omulonga ohagu monika nawa sho gwa za mokuti okunene kwaAngola nogwa ningina mondundu onene mpoka gwa shituka egwo. Opwa tungwa nawa ngaaka omeya sho taga matuka owala koho yontopa ndjoka.

Eemhango heyali delao

(Etwikilo)

Omhango onhine yelao. Omunhu keshe oha hoolola elalakano laye. Keshe apa e li muye ohamu holoka omahalo manene nomahapu opo omunhu a dule okushakenifa elalakano laye. Ohashi pumbwa yoo okulihonga wa kola nou na oukalinawa. Omhango onhine oya lukwa **okushinga** ile **okweendifa**. Nge to shingi oshihauto mefululu ndele ito diinine ito di mo, oto lukwa nokuli oove omufuale. Okweendifa hashinima ile havanhu ashike ava ve li koshi yoye, ndele oove mwene yo. "Ondi na okuningulula onghedi yange. Ondi na okulipendula." "Ondi na okutula koluhaela ovili oyo ya kweywa nale oyo i lile po ashike okupendula nge, ndi dimbulukwe eshi hai ningi, nondi diladile eshi ndi na okulonga. Ovanhu vahapu ihava wanifa okulonga ndele ha molwasha shi lili. Kave na **omushingi**. Ohava ende kanini, ohava longo kanini. Tava popyaana ashike notava tulumukwa luhapu ngaashi tava dulu naapa inapa pumbwa etulumuko. Hano ovapumbwa omuhona ou te va longifa- **Omweendifi**.

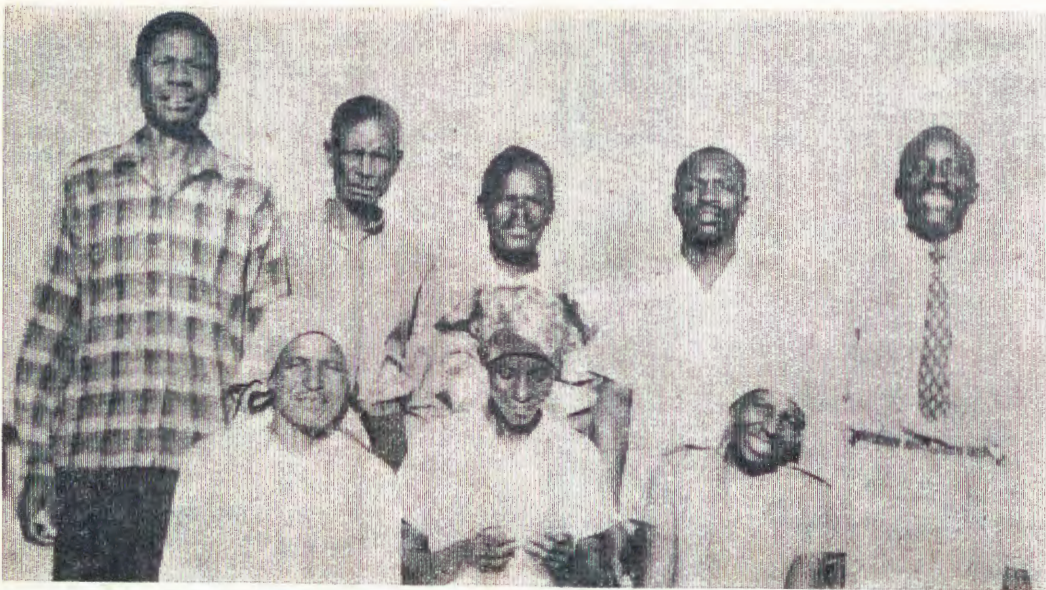
Omhango onhinano otai popi eendelelo, eulumo. Otwa fa ngo hatu endulula oinima ya popiwa nale, ndele mboli ahowe. Tongola ashike nawa. Ovanhu vamwe mokulalakanena elao ohava diladila ngaha: "Ngeno ondi deulwe, ngeno ndi kale nda longwa nawa, ndi shii oku kwa diwa naaku kwa yukiwa. Ndi kale ndi na owino muhupu moinama i lili noi lili, ndi kale ndi na eveluko liwa nolihapu, ndi kale ndi shii okulihumbata hano hai lilifa noku lilula ndele itai likanifa. Ndi kale ndi shii ohai lalakanene shike, nohai shi wanifa ngahelipi. Mokukalamwenyo shili omuyadi eefina dihapu. Omu na ihapu hai imbi omunhu a tandavele.

Oiponga yombaadilila yomaludi mahapu. luhapu ohai fifa ovanhu oonye, ndele vahapu nokuli tava nyengwa okuwanifa ile ndi tye okushakenifa elalakano lavo. Omaudjuu aa ohaa yi omunhu moshipala. Na luhapu taa kufa omunhu elongelokalunga. Opo tu kale nombili ile ngo tu wapeke onghalomwenyo, otu na okukala twa shiiva omhango onhinano, oyo yomukumo okuhapatekena. Ngenge pa holoka oikitakani, oiimi youwa, ile oiponga yombaadilila tai holoka meendjila doye, mwa telwa eemwiyo ngee mounyuni omu, nge u ha wete ondjila yokushikula Omwene woye, konga ombele oyo to dulu okutala kep. 8.

ETUMO MUUNINGININO

Taa! landula utale ongalama okuza mOmbalantu wa thinda uuninginino, ngiika nangoye ou lwete elunduluko lyasha muunshitwe. Tango-oto adha omukunda lishanaputa. Tsikila kashona noto adha epya lyetumo kolumoho lwoye Omindamba. Natango komeho oku na omapyatomo omakwawo. Ngele wa uka kOkamanya kolulyo lwoye oku na natango omapyatomo gaali Otjovanatje nEtoto.

Aagundjuka yaali oyo aalongi metumo, Lahja Shilomboleni, Nakayale naHilja Mbwalile Omudhimba, taa longo mOtjovanatje. Oshilonga mpaka nenge momapyatomo galwe opo shi li notashi ku tegelele. Endeleda ano u lithe oonzi dhOmuwa. Tangi sho to ya.
Lahja Shilomboleni



Oshilongatumo oshoolye?

Aamwameme aaholike otse otwa pewa oshimpwiyu oshinene komapepe getu sho kwa tiwa: "Indeni mu ka uvithe eso lyOmuwa sigo ote ya." Inaku tumbulwa oonima noongandi ihe omukulilwa kehe gwaKristus. Ano tu ituleni shili miilonga.

Shika osho oshinakugwanithwa shomukriste kehe unene tuu ngoka uvite ondilo yehupitho lyomwenyo gwe nelongelokalunga lye ngele li na omwenyo.

Otse otwa pewa oshiholelwa oshiwanaawa sho aatumwa ya longo mokati ketu nomaudhigu nomakemo kaage shi ku tumbulwa. Ihe okoonkondo dhaKalunga gwokombandambanda oya sindana mwaa-shihe shoka ye shi longo mevi ndika lyetu Aawambo.

Otatu ka longwa ngiini ano? Oshoka ngame kandi vulu okuthiga po aakwetu nookuume kandje, opo ndi ka kale momakuti moka mwaa na iinyanyudhi yi ili noyi ili.

Ava ovo omesho oye nomake oye neemhadi doye, ve ku ila ko moshilonga osho shetumo moushilo waUkwanyama, fimbo oye to va ilikanene, to ilikanene oshilonga shavo shi punikwe, to va tumine osho wa likola, va shiive okutwikila. Ovahapu ve dule po apa, twikila hano oshilonga shoye.

Ou li mondjila, ihe dhiladhila tango, hamolwoye mwene to yi ko ihe omedhina lyaanguka e ku kulile nombinzi yi na ondilo nokwa sindi oonkondo dheso. Na ishewe haatuhe tatu pumbiwa tu ka kale metumo, ihe tu fonge oshilongatumo nomomagumbo getu wo. Omagalikano getu omolwoshilongatumo mokati kaapagani. Okuyelutha iikaha yetu mokusula sha moshimbamba shetumo.

Aamoye naanegumbo lwoye yaputudhila oshilongatumo, opo wo ya vule okutsikila nuudhiginini pethimbo lyawo noshilonga otashi yi ihe komeho nuuna twa ka lala nale.

Longeleni Omuwa nenyanyu oshoka esilohenda lye ohali kala aluhe nuudhiginini we koluvalo nolualo.



Efuu lyongerki sho yi na aagundjuka ye thike mpaka moshilonga shetumo inaa hala okwiipopila kutya ngame omugundjuka manga nokandi shi okupopya.

UUPOMBOLUME OSHIPAKA SHOKAWE NENGE OSHOMAKWEGA?

Moshifo "Time" sheti-23. 2. 1970, omwa li epulo li li pombanda lya kuthwa moshipop:wa shomupapa Paul VI, omolwomadhi-ladhilo taga inyenge mokati kiilyo yongerki yaKatolika okunengeneka onkalelo yaanashilonga.

MuHolland oshigongi shaambisofi, aasaseri naaikaleli, osho wo iilyo yilwe yongerki aakiintu naalumentu, konyala ayehe ya thiki medhiladhilo limwe kutya onkalo yuusaseri ndjoka tayi longithwa sigo ompaka mongerki otayi pumbwa okuhulithwa po. Shika osha tokolwa nomawi 93 ga kondjithwa komawi gaali ageke.

Moshigongi shoka shomasiku gane, iilyo yoshigongi oye shi yelitha kutya yo itaye shi indile ando sho ya hala iimpaga mo-

OMUMBISHOFI AUALA MUANGOLA

Oniipa: Okudja 27. 10. fiyo 8. 11. 1970, omumbisofi wongerki yaElok, Dr. Leonard Auala okwa talela po moubangalanhu waSuidwes. Omumbisofi oo a enda pamwe novafindikili vaye; ovatumwa oomeme Lea Juutilainen naKaarina Pankonen nomufita-ongalo Simson Ndatipo, ovatalela po Oukwanyama wokonima yongaba nOmbadja, Oluvango, Sa da Bandeira nova xulila komisioni onghwaevangeli Okalukembe. Kwinya ovaenda nokutala oshilonga shomepya letumo tashi longwa mo, nde unene va hafela olweendo eli nokutambulwa nawa kovakulunhu voshilongo shinya.

Oos-London:

Matthys Cornelis van Rensburg oministeri yiinima yoooposa, muS.A., okwa si ombaadhilila manga a li moshigongi shaNasionale muVrystaat. Okwa kala omuwiliki gwaNasionale muVrystaat. Okwa thigi po omukulukadhi noyanamati yaali. Shoka otashi ka eta omalunduluko mongundu ompitithimpango mepangelo lyaS.A. Okwa li noomvula 49.

Parys:

Charles de Gaulle omupresidende gwaFrankryk okwa si ombaadhilila megumbo lye eti-9.11.70, manga ta pulakene oradio ye. Ongomuwiliki omunene gwiita iitiyali yuuyuni, okwa li omukuluntu a pita miikukutu, ye iha haluka kushono she mu taalela. Ina ziminina Britania li kale oshilyo mehanganano lyiipindi yaEuropa. Okwa li a teya iipindi yiikondjitho pokati ke nalsrael, Oshipundi shelelo shoka e shi kuutumba oomvula dhi vule 20, okwa adhika e shi etha molwiinima yontumba ya ningwa moshigwana she inee yi panda, ihe okwa li omugandjindunge omunene. Omulanduli gwe. Pompidou, okwa ti kutya: Frankryk lya ningi othigwa. Okwa li e na omimvo 79 nokwa thlgi po oyana 3.

OOKONKONDO DHIITA PEFUTA LYOPOKATI

lita pokati kalsrael naEgipiti oonkondo dha-wo sho dha yalulwa odha monika ngeyi:

Egipiti: Aakwiita 185,000, oondhila 415, omakanona 1,075, noosikepa 103. lilongo iikwawo ya gama kuye.

Libia: aakwiita 16,000, oondhila 7, omakanona 50, noosikepa 20.

Jordan: " 55,000, " 50, " 335, " 8.

Siria: " 70,000, " 135, " 555, " 34.

Libanon: " 13,000, " 22, " 35, " 6.

Irak: " 75,000, " 208, " 655, " 21.

Israel olyo alike

Aakwiita 275,000, oondhila 320, omakanona 1,050 noosikepa 39.

ngerki, aawe. Osho shika sha yamukulwa nuuladhi komupapa, nokuninga eutho epe kutya nani omusaseri kehe mongerki na ninge egano omumvo kehe okukolekula euvaneko neviliko lyoshilonga shoka e shi taamba. Oshoka pamadhiladhilo gomupapa ngoshinima shuupombolome okwe shi tala omuthigululwakalo omwaana-wa gwongerki, onkene osho oshipaka shokawe ka simana.

Ombelwa yomupapa oya tengeneke lwaampoka kutya aaikaleli 6,500 oya za mo miilonga omumvo gwa zi ko, naasita 10,000 oya ninga omaindilo ya manguulwe mondjoko yeuvaneko lyawo. Oyendji yomaantu ya tumbulwa mpaka oya za po owala inaa laleka, shila konima ye shi tseyitha owala miifo, nenge sha dhimbululwa metangalalo lyawo manga inaa za po nosho tuu mehungomwenyo momimvo dha piti, onkene omwaalu gwo gwene gwoonakweetha oshilonga, omunene gu vule po mpoka.

Omupapa Paul VI, okwa lombwele ongerki ye, kutya ye itaka taamba eindilo lyokunengeneka onkalelo yaanashilonga nando. Ihe okwa hala ngaa ku ningwe oonkundathana omolwaamboka ye na ando okuninga aasita yo ya adhika ya hokana nale.

"Omukalo gwo gwene ogwa kulupa, nelolo lyongerki kali shi ewanawa, otali imbi omuntu emanguluko moshimpwiyu she, notali mu keelele ehalo ewanawa lyokuyakula paKalunga," osho omadhiladhilo goyendji mongerki ndjoka oge shi tala ngeyi, nosha fa nokuli maasita nomaaikaleli uupombolome oshipaka shomakwega.

Oyendji yomaanashilonga mboka ya zi po, inaa iteka po eitaalo lyawo nongerki yawo. Nokuli oyendji ohaa zi ngaa momagumbo moka ya kala mo shito sho ye li miilonga yongerki, notaa ka longa ngele moosikola dhokombanda, miipangelo nenge palwe. Oshoka oyendji oyo mboka ngashi omuprofesori Eugene Schallert e

shi popi kutya, "Aanandunge, aawanawa, noya li ye na iilonga ya simana mongerki."

Gumwe gwawo konima yokuza po kwe okwa ti: "Omikalo odhindji omuntu otadhi ku imbi okudhiladhila nokuninga omatokolo, oshoka ayihe owe yi tulilwa po ya tokolwa nale," Manga omukwawo okwa ti ishewe, "Onde shi ningi, oshoka onda hala okuyambula po omukalo omupe gwokukalamwenyo kwopakriste neyakulo lyopausita pondje yomukalo gwi igililwa, ihe hakukondjitha ongerki.

Shika otashi ulike kutya haayehe ya za po netompelo lyokuhokanwa nenge okuhokana, ihe oku na iinima oyindji ye ya thiminike. Ano ope na oshipulitho oshinene komutse gwongerki yaKatolika nkene taa tsikile melelo lyayo.

Ondangwa: Oshihomo shomvula osha loko ombinga onene yaNdonga. Nando kashi shi naanaa oshinene sha gandja omeya, uupyu mboka wa kala po uudhigu owa gandwa, niikombo oya nwa pevi omasiku gatatu.

Dakka, Pakistan

Aantu ye vule 200.000 oya sila meyelu lyomeya manga konyala etata lyomiliyona oya kanitha omagumbo nomaliko agehe muPakistan lyokuuzilo. Shika osha ningwa sho ombepo yokambiya ondhigundhigu ya pendula efundja ndyoka lya hanagula po oontuntu odhindji moshilongo shoka. Ontaliho yimwe oya "hokolola" kutya siku limwe omidhimba odhindji otadhi olo ashike manga inaadhi fumvikwa oshoka aasi oyendji nayi.

Epangelo lyaIndia olya tumu ko mbala iimaliwa naAmerika okwa tondoka onkugo. Ehangano lyomushigakano omutiligane (Rooi Kruis) olya tumu ko omiiti iikulya, iizalomwa nomakumbatha. Nuumvo muMai aantu 50,000 moshilongo shoka oya li ya si kekakamo lyevi. Oskepa yofraha yaIndia oya kana omasiku ngaka goshikungulu nokwa tengenekwa kutya sha lila ko omeya. Omwa kanena aantu 49.

NUUMVO INO PITILILWA PO WE

Engela. Enongelo lyaayakuligongalo, mEngela otali ka taamba mosikola yaatekuligumbo aalumentu naakiintu nosho wo aadiakoni aakadhona Kalunga ngele e shi hala omumvo tagu ya 1971, muFebuluali. Ngoka ta dhiladhila okuya mosikola yaatekuligumbo na konge oombapila ndhika noku dhi tuma mbala:

1. Ombapila yegongalo (a kolekwa)
2. Onzapo yosikola yoshigwana yahugunina
3. Epopilo lyomusita nenge lyomulongi
4. Eindilo lya nyolwa kuye mwene.

Aatekuligumbo otaa longwa omumvo gumwe nofuto yosikola R10.00.

Ngoka ta dhiladhila okuya mosikola yaadiakoni yaakadhona na konge oombapila ndhika noku dhi tuma mbala:

1. Ombapila yegongalo (a kolekwa)
2. Onzapo yosikola yoshigwana St VI
3. Epopilo lyomusita
4. Eindilo lya nyolwa kuye mwene.

Aadiakoni otaa longwa oomvula ndatu, nofuto komulongwa kehe R10.00 momumvo gwotango, omimvo mbali dha hugunina osikola yoyene tayi futu. Oombapila dhomaindilo nadhi kale dha thika manga eti-1. 1. 1971 inaali pita. Mboka ya taambwa otaa ka tseyithilwa komeho mbala.

Josia Mufeti naMatti Seppälä

Omufita wokadolo koshikombo

Kape na nande umwe ta shiiva osho tashi ke mu hanga komesho momudo mupe ou wa tameke paife. Ndee keshe umwe ta shiiva nawa oudjuu, ouwa, nehafo olo a kala nalo momudo wa ya.

Ovanyasha yo momaongalo ove shii yo okuhokolola nawa osho itave shi dimbwa nande, osho va mona luhapu she va shakeneka momalweendo avo. Vamwe yo ove lihonga mo shihapu nokuli noshe va xwamifa okutwikila komesho momalweendo avo. Vamwe va shololifwa komaudjuu e lili noku lili, oo e va ngwadjaula momudo wa ya.

Fye yo ovanyasha novashamane vokOmukutu waKaisha, vokOshilongo shOkakambe, itatu dimbwa noitatu xupula okupopya ouwa ou twa mona momudo wa ya. Otu shi okuhokolola nawa eingido lomushamane e na okadolo koshikombo, ou ha totelwa kOvambadja ve shi ekundu la pya. Eingido laye kufye momudo wa ya ohatu li yeleke la fa la Johannes Omushashi mombuwa eshi ta ti: "Lidulululeni osheshi oshilongo shaKalunga sha ehena popepi Mat.3:1-10. Ondaka ei oya ingida unene a taalela moshwana shomOushimba. Ondaka yaye alushe oya li tai udika moshifo shO-



mukwetu. Ta pendula oikongi yongobe yaHaivinga mehalakano.

"Okoko tu mwa ama okoko?" osho luhapu a pula. Oita ovamati, a fa ta ti: Nangeleni komauta, shatana omo a yuka momalukanda nomeekomboni nomeeshitata omo.

Eingido eli vahapu inali tu fiya meemhofi, ola xwameka ovalumenuhuhapu. E na okadolo koshikombo oha tange omumati a fa omunahambo e li koshuunda ta waneke eengobe daye. Ngenge te va xulifa ohe va tu omukumo ta ti:

Ou wa hala okulitanga ngashi hai ku tange, litangela mOmwene.

A. Haileka

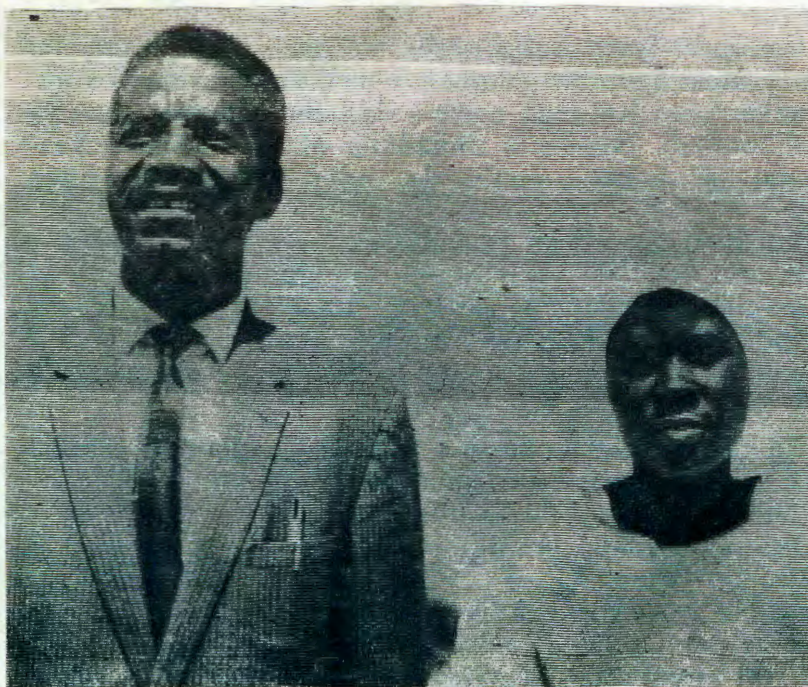
Tate nameme Timoteus Muafufya, va longa oshilonga shouyevangeliste efimbo lile mEngela, nde paife eshi tate Muafufya a nangekelwa oshilonga shoudiakoni 1969, Ova tuminwa mEtumo kOmindamba nEtunda. Oshilonga nande shidjuu, ombili ove i kwete momutumi wavo, onghee tava yolo.

Eemhango heyali.....
da dja kep. 6.

teta nayo omapando oo e ku manga. Jesus oye iha patekene.

Omhango onhihamano. Okwa li omulumenhu umwe womovapangeli, ou a wana nifa eemhango nhee domwaadi heyali, okwa li e na elalakano la puka olo unene le mu shingila koudjuu. Eshi a ninga omudipai (momudo 1920, okwa kanifa nokuli oilonga). Ina mona vali elao. Oye okwa kuna ndele ta teya. Mokokalamwe, nyo kwaye okwa tokola neendelelo, omaudjuu eshi taa penduka. Oinima aisho oya fa ashike ya kombwa po koshi yeemhadj daye. Okwa pwiduka koluhepo. Okwa mona nokutya ke fi vali omunhu wopovanhu.

Okwa nyona oshipango oshititano, a dipaa (oto tale tuu oluhepo, oufyona eshi hau longo. Manga omuyamba oshidjuu okudipaa ile okuvaka). "Apa pe na ouyelele opo yo pa halika komilaulu." "Momilaulu omo hamu minikilwa". **Taku twikilwa**



Aagundjuka mbaka Aksel Jason, Ogongo, na Eeva K. Julius Katau, Oniipa oya kolekitha ondjakana yawo mOniipa eti-3 10 1970. Shika oshilonga shiiyimati yomagalikaneno pamwe noonkambadhala odhindji megumbo lyatate nameme Julius Katau, opo aagundjuka mbaka ya kale ishewe mekwatathano negongalo. Omukwetu te ya halele omayambeko gopaKalunga megumbo lyawo aluhe.

OMUKWETU

Oshifo shOngerki onkwaevangeli paLuther yomOwambokavango
Die Tydskrif van die Evangeliese Lutherse
Owambokavangokerk
Oha zi mOniipa,
Omukuluntu gwoshifo/Hoofredakteur Omubisofi Dr. Leonard Auala,
Amushanga/redakteur Sebulon Ekanjo
Ondando komumvo mOwambo 70c kUushimba noKavango 90c
Kombanda yomafuta R1. 30.
Oondando nomambestelo naga tumwe kOmukwetu,
Oniipa, P/B. 2015, Ondangwa, S. W. A.
Oshinyolwa shuule
wondeimi 1 otashi futilwa R1.00
oondeimi 2 " " " " R1.90
oondeimi 3 " " " " R2.70
oondeimi 4 " " " " R3.40
oondeimi 5 " " " " R5.00
Oto vulu okutuma efano lyaashoka wa hala shi tseyithwe nomatumbulo wo gasha ngele ope na.

The Finnish Mission Press Oniipa
P/B 2015, Ondangwa, S. W. A.